

Accessori Opzionali
Optional Accessories
Optionales Zubehör
Accessoires en option
Accesorios opcionales
Дополнительные аксессуары

IT - Installazione a parete
GB - Installation against wall
DE - Wandinstallation
FR - Installation murale
ES - Instalacion a pared
RU - Настенное крепление

IT - CARATTERISTICHE
GB - CHARACTERISTICS
DE - TECHNISCHE DATEN
FR - CARACTERISTIQUES
ES - CARACTERISTICAS
RU - ХАРАКТЕРИСТИКИ

						ST	STANDARD
DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONELLES	DIMENSIONALES	ГАБАРИТНЫЕ		
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	Ширина	cm	60
Profondità	Depth	Tiefe	Profondeur	Profundidad	Глубина	cm	22
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	Высота	cm	37
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Вес нетто	Kg	15
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FONCTIONNELLES	FUNCIONALES	ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ		
Rubinetto	Tap	Absperrventil	Robinet	Grifo	Кран		1
Doccetta	Hand shower	Handbrause	Douchette	Ducha	Душевая головка		1
IDRAULICHE	HYDRAULIC	HYDRAULISCHE	HYDRAULIQUES	HIDRAULICAS	ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ		
Portata acqua	Water delivery	Förderleistung	Débit eau	Caudal agua	Емкость воды	l/min	9
Allacciamento rete	Mains connection	Netzanschluss	Raccordement réseau	Conexión red	Подсоединение к сети		1/2"
Pressione rete (Pressione limite d'esercizio)	Mains pressure (Range of operating pressure)	Versorgungsdruck (Betriebsdruck- Begrenzung)	Pression réseau (Pression limite de fonctionnement)	Presión red (Presión límite de ejercicio)	Напор в сети (Мак. рабочее давление)	bar kPa	1÷3,5 100-350
Pressione dinamica (Pressione di rileva- mento portate)	Dynamic pressure (Delivery measure- ment pressure)	Dynamischer Druck (Durchfluss- messdruck)	Pression dynamique (Pression de mesure du débit)	Presión dinámica (Presión de medida de caudal)	Напор (Давление при изме- рении расхода воды)	bar kPa	2,5 250
Temperatura massima di esercizio	The maximum tem- perature of exercise	Max. Temperatur der Übung	Température maximale de l'exercice	Temperatura máxima del ejercicio	Максимальная рабочая температура	°C	70
ELETTICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELECTRICAS	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ		
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Tensión	Напряжение	Volt	-
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frecuencia	Частота	Hz	-
Potenza assorbita	Power absorption	Aufg. Leistung	Puissance absorbée	Potencia absorbida	Потребл. мощность	W	-
Corrente	Current	Stromaufnahme	Courant	Corriente	Ток	mA	-

Italiano

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo.

English

Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0,03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation.

Deutsch

Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen.

Français

L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A); l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation.

Español

Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización.

Русский язык

Следует удостовериться, что электрическая система здания защищена дифференциальным выключателем с величиной дифференциала 0,03А и что система заземления соответствует действующим нормам.

Italiano

(*) = Altezza minima rivestimento piastrelle e priva di sporgenze.

■ = Aree disponibili per gli allacciamenti.

Le misure sono espresse in cm.

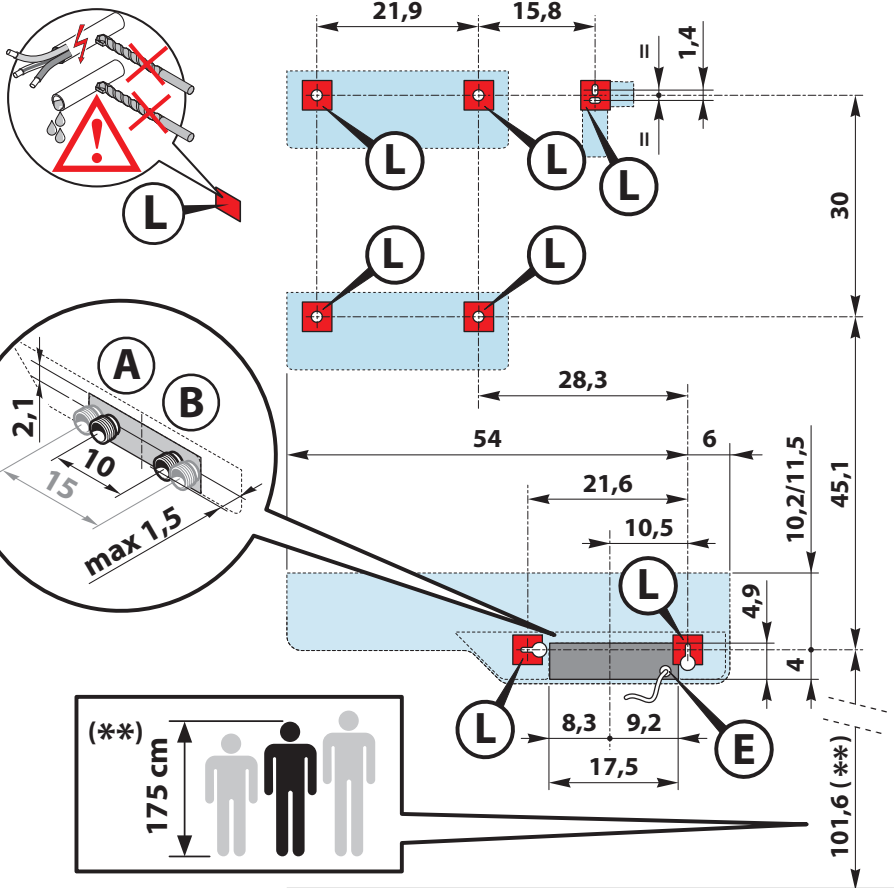
Legenda

(A) Attacco acqua calda 1/2".

(B) Attacco acqua fredda 1/2".

(E) Uscita cavo equipotenziale.

(L) Aree fissaggio colonna.



English

(*) = Minimum height of tiled wall (flat and without protuberances).

■ = Area for positioning of the outlets.

All measurements shown are in centimetres.

Legend

(A) 1/2" hot water coupling.

(B) 1/2" cold water coupling.

(E) Outlet for equipotential cable.

(L) Column fixing area.

Deutsch

(*) = Mindesthöhe der Fliesenwand (darf keine Vorsprünge aufweisen).

■ = Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche.

Abmessungen in cm.

Zeichenerklärung

(A) Warmwasseranschluss, Durchm. 1/2".

(B) Kaltwasseranschluss, Durchm. 1/2".

(E) Wanddurchgang Erdungskabel.

(L) Installationsplatz des Duschpaneels.

Français

(*) = Hauteur minimum prévue de surface carrelée et sans saillies.

■ = Zones disponibles pour les raccords.

Les mesures sont en cm.

Legende

(A) Raccord eau chaude, diam. 1/2".

(B) Raccord eau froide, diam. 1/2".

(E) Sortie câble équipotentiel.

(L) Zone de fixation de la colonne.

Español

(*) = Altura mínima alicatado y sin partes sobresalientes.

■ = Areas disponibles para los empalmes.

Las medidas se dan en centímetros.

Leyenda

(A) Conexión agua caliente, diám. 1/2".

(B) Conexión agua fría, diám. 1/2".

(E) Salida cable equipotencial.

(L) Zona de fijación de la columna.

Русский язык

(*) = Минимальная высота облицовки плиткой и без выступов.

■ = Зоны, подходящие для подключений.

Размеры выражены в см.

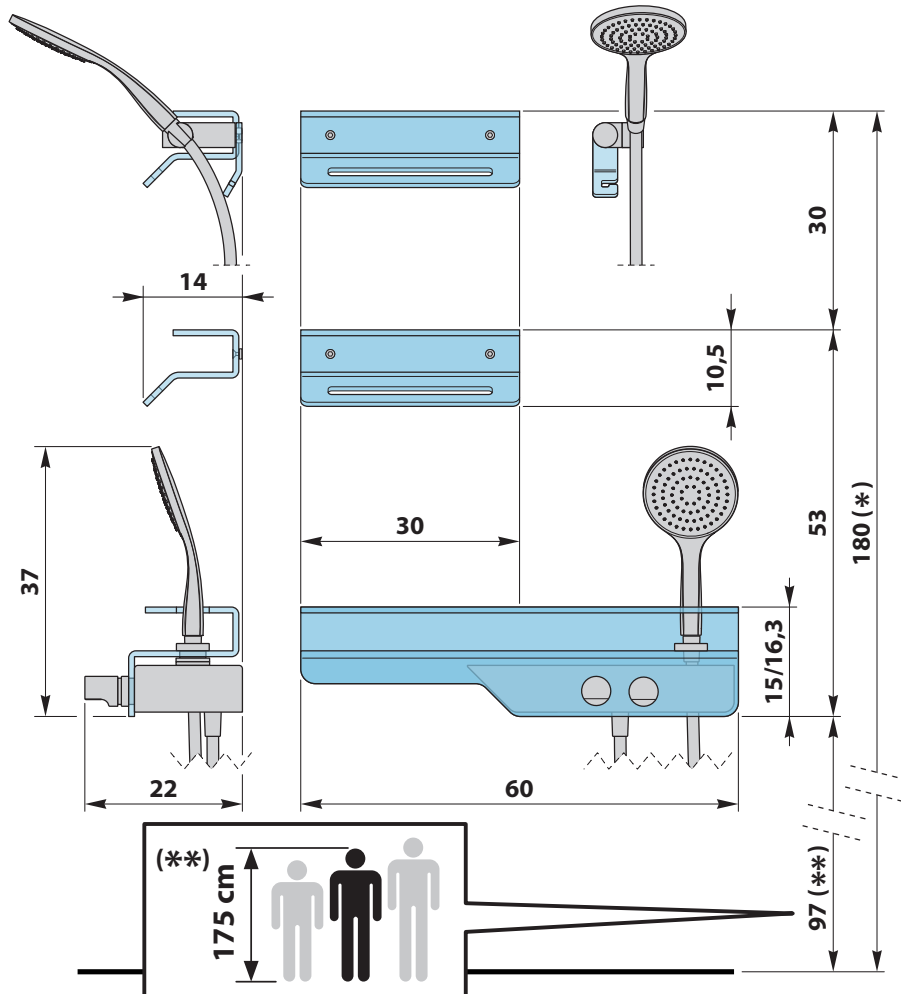
Условные Обозначения

(A) Штуцер горячей воды, диам. 1/2".

(B) Штуцер холодной воды, диам. 1/2".

(E) Выход эквипотенциального кабеля.

(L) Места, используемых для фиксации колонки.



Italiano

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

English

The manufacturer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

Deutsch

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Français

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans donner aucun préavis.

Español

El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin aviso previo.

Русский язык

Фирма-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в изделие без всякого предупреждения.